

SL

HR

BS

SR

CZ

PL





Kratko navodilo

Kratki priručnik

Kratko uputstvo


Kratka uputstva


Krátký formulár manuál

Instrukcja skrócona

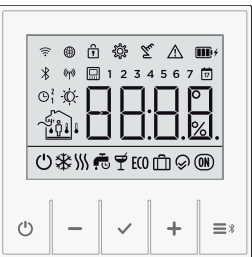
RCD20..

SL





Predstavitev



Baterija je 100% polna.

Potrebno polnjenje baterije.

Baterija se polni.

Povezava s pametno napravo je vzpostavljena.

Povezava s pametno napravo se vzpostavlja.

Brezži na povezava z regulatorjem je vzpostavljena. Signal je odli en.

Brezži na povezava z regulatorjem je vzpostavljena. Signal je dober.

Brezži na povezava z regulatorjem je vzpostavljena. Signal je šibek.

Zaklenjene tipke / dostop do sobne enote je omejen.

Napaka v delovanju sobne enote.

Tipka za izklop delovanja in izhod iz nastavitve.

Tipka za zmanjševanje vrednosti in pomik nazaj.

Tipka za vstop in potrditev nastavitve.

Tipka za pove anje vrednosti in pomik naprej.

Tipka za uporabniške funkcije / povezovanje s pametno napravo.

Priklju ek za polnjenje vgrajene baterije, tip USB-C. *Samo pri brezži ni sobni enoti.*

Izklop ogrevanja ali hlajenja prostorov. Aktivna je zaš ita proti zamrzovanju ali pregrevanju.

Ogrevanje prostorov.

Hlajenje prostorov.

Delovanje po želeni dnevni temperaturi.

Delovanje po želeni no ni temperaturi.

Izmerjena sobna temperatura.

Vklju ena je funkcija Party (Zabava).

Vklju ena je funkcija Eco.

Vklju ena je funkcija Po itnice.

Vklju ena je funkcija Kamin.

Ogrevanje sanitarne vode po asovnem programu.

Ogrevanje sanitarne vode - stalni vklop

Utripa - Vklju ena je funkcija za enkratno ogrevanje sanitarne vode.

Polnjenje baterije pred pričetkom uporabe *(velja samo za brezži ne modele)*

Sobna enota ima vgrajeno polnilno baterijo. Priporo amo, da ob pri etku uporabe sobne enote, baterijo v celoti napolnite. Za polnjenje lahko uporabite katerikoli hišni polniliec, ki ima priklju ek tipa USB-C. Priklju ek za polnjenje baterije se nahaja na spodnjem delu sobne enote. Polnjenje baterije lahko traja do 10 ur.

Pri obi ajni uporabi sobne enote je polnjene baterije potrebno enkrat letno.

Za polnjenje baterije, sobne enote ni potrebno snemati s podnožja.

Brezžična sobna enota je ob dobavi v stanju varčevanja z baterijo. To stanje se signalizira z izpisom »St.by« na zaslonu. Ob pritisku katerekoli tipke na sobni enoti, se stanje varčevanja z baterijo prekine za čas 1 ure. Ko se sobna enota prvič poveže z regulatorjem, se stanje varčevanja z baterijo trajno prekine. Če se sobna enota v roku ene ure ne uspe povezati z regulatorjem, se vrne nazaj v stanje varčevanja baterije.

Vklop in izklop delovanja

Z 1 sekundnim pritiskom tipke izbiramo med na ini delovanja sobne enote. Odvisno od modela regulatorja lahko izbiramo med ogrevanjem prostorov, ogrevanje prostorov in sanitarne vode, sanitarne vode ter izklopom ogrevanja.

Izbira načina delovanja ogrevanje ali hlajenje

Z 10 sekundnim pritiskom tipke izbiramo med na inom delovanja sobne enote ogrevanje ali hlajenje. *Izbiri načina delovanja lahko izvedemo le, če je delovanje sobne enote izklopljeno.*

Nastavitev zelene dnevne in nočne temperature

Željeno dnevno in no no temperatura, lahko nastavimo, kadar je delovanje vklopljeno. S pritiskom tipke ali odpremo nastavitve zelene temperature (dnevne ali no ne), ki je v tistem trenutku aktivna. Željeno temperaturo nastavimo s tipko in . S pritiskom tipke se premakemo na nastavitve druge temperature. S ponovnim pritiskom tipke zapustimo nastavitve temperatur.

Uporabniške funkcije

S pritiskanjem tipke izbiramo med uporabniškimi funkcijami. Izbrano funkcijo potrdimo s tipko . Nato s tipko in izberemo želeno temperaturo funkcije, ter jo potrdimo s tipko . Kot zadnje s tipko in izberemo uro oziroma datum, samodejnega poteka funkcije. S pomo jo pritiskom tipke , zapustimo nastavitve uporabniške funkcije.

Na voljo so slede e funkcije:

- Za delovanje po komfortni temperaturi
- Za delovanje po var evalni temperaturi
- Za delovanje s po itniško temperaturo
- Za enkratni vklop sanitarne vode
- Za delovanje brez upoštevanja sobne temperature

Aktivno uporabniško funkcijo pred asno izklopimo tako, da jo ponovno izberemo.

Opravljanje sobne enote s pametno napravo

Prenesite si aplikacijo Clausius BT s spletne trgovine Google Play za naprave z operacijskim sistemom Android ali Apple iStore za naprave z operacijskim sistemom iOS. Odprite aplikacijo in kliknite ikono za dodajanje nove naprave in sledite navodilom aplikacije.

GET IT ON

Google Play




Download on the


App Store



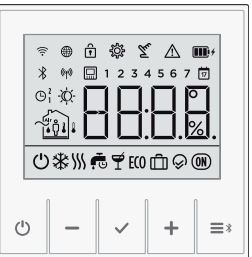
HR

HR





Predstavitev



Baterija je 100% puna.

Potrebno je punjenje baterije.

Baterija se puni.

Uspostavljena je veza s pametnim ure ajem.

Uspostavlja se veza s pametnim ure ajem.

Uspostavljena je beži na veza s kontrolerom. Signal je odli an.

Uspostavljena je beži na veza s kontrolerom. Signal je dobar.

Uspostavljena je beži na veza s kontrolerom. Signal je slab.

Beži na se veza s kontrolerom uspostavlja ili se ne može uspostaviti.

Zaklju ane tipke/pristup termostatu je ograni en.

Pogreška u radu sobne jedinice.

Tipka za isklju ivanje funkcije i izlaz iz postavki.

Tipka za smanjenje vrijednosti i povratak natrag.

Tipka za unos i potvrdu postavki.

Tipka za pove anje vrijednosti i pomak prema naprijed.

Tipka za korisni ke funkcije/povezivanje pametnog ure aja.

Priklju ak za punjenje ugra ene baterije je tip USB-C. *Samo za bežičnu sobnu jedinicu.*

Isklju ivanje grijanja ili hla enja prostora. Zaštita od smrzavanja ili pregrijavanja je aktivna.

Grijanje prostorije.

Hla enje prostorije.

Rad prema željenoj dnevnoj temperaturi.

Rad prema željenoj noj temperaturi.

Izmerjena sobna temperatura.

Aktivirana je funkcija Party (Zabava).

Aktivirana je funkcija Eco.

Aktivirana je funkcija Vacation (Godišnji odmor).

Aktivirana je funkcija Kamin.

Potrošna topla voda prema vremenskom programu.

Potrošna topla voda - trajna aktivacija

Aktivira se funkcija za jednokratno zagrijavanje potrošne tople vode.

HR





Predstavitev



Baterija je 100% puna.

Potrebno je punjenje baterije.

Baterija se puni.

Uspostavljena je veza s pametnim ure ajem.

Uspostavlja se veza s pametnim ure ajem.

Uspostavljena je beži na veza s kontrolerom. Signal je odli an.

Uspostavljena je beži na veza s kontrolerom. Signal je dobar.

Uspostavljena je beži na veza s kontrolerom. Signal je slab.

Beži na se veza s kontrolerom uspostavlja ili se ne može uspostaviti.

Zaklju ane tipke/pristup termostatu je ograni en.

Pogreška u radu sobne jedinice.

Tipka za isklju ivanje funkcije i izlaz iz postavki.

Tipka za smanjenje vrijednosti i povratak natrag.

Tipka za unos i potvrdu postavki.

Tipka za pove anje vrijednosti i pomak prema naprijed.

Tipka za korisni ke funkcije/povezivanje pametnog ure aja.

Priklju ak za punjenje ugra ene baterije je tip USB-C. *Samo za bežičnu sobnu jedinicu.*

Isklju ivanje grijanja ili hla enja prostora. Zaštita od smrzavanja ili pregrijavanja je aktivna.

Grijanje prostorije.

Hla enje prostorije.

Rad prema željenoj dnevnoj temperaturi.

Rad prema željenoj noj temperaturi.

Izmerjena sobna temperatura.

Aktivirana je funkcija Party (Zabava).

Aktivirana je funkcija Eco.

Aktivirana je funkcija Vacation (Godišnji odmor).

Aktivirana je funkcija Kamin.

Potrošna topla voda prema vremenskom programu.

Potrošna topla voda - trajna aktivacija

Aktivira se funkcija za jednokratno zagrijavanje potrošne tople vode.

Punjenje baterije prije uporabe *(odnosi se samo na beži ne modele)*

Sobna jedinica ima ugra enu punjivu bateriju. Preporu ujemo da potpuno napunite bateriju prije nego što po nete koristiti sobnu jedinicu. Za punjenje možete koristiti bilo koji ku ni punja koji ima USB-C priklju ak. Priklju ak za punjenje baterije nalazi se na donjem dijelu sobne jedinice. Punjenje baterije može potrajati do 10 sati u normalnim uvjetima i potrebno ju je puniti jednom godišnje.

Za punjenje baterije, sobnu jedinicu nije potrebno uklanjati iz baze.

Bežična sobna jedinica isporučuje se u načinu rada za uštedu baterije. To stanje signalizira prikaz "St.by" (stanje mirovanja). Kad pritisnete bilo koji gumb na sobnoj jedinici, način rada za uštedu baterije isključuje se na 1 sat. Kad je sobna jedinica prvi put spojena na regulator, način rada za uštedu baterije trajno se isključuje. Ako se sobna jedinica ne poveže s regulatorom u roku od jednog sata, vratit će se u način rada za uštedu baterije.

Aktivacija i deaktivacija rada

Ako 1 sekundu pritisnete gumb , možete birati izme u na ina rada sobne jedinice. Ovisno o modelu regulatora, možete birati izme u grijanja prostorije, grijanja prostorije i potrošne tople vode, grijanja potrošne tople vode i isklju ivanja grijanja.

Odabir načina rada: grijanje ili hlađenje

Pritiskom gumba na 10 sekundi odaberite na in rada grijanja ili hla enja. Na in rada može se odabrati samo ako je rad sobne jedinice isklju en .

Podešavanje željene dnevne i nočne temperature

Tražena dnevna i no na temperatura mogu se podesiti kad je rad aktiviran. Pritiskom na tipku ili otvaramo postavku željene temperature (dnevne ili no ne) koja je u tom trenutku aktivna. Podesite željenu temperaturu tipkama ili . Pritiskom na tipku prelazimo na drugu postavku temperature. Ponovnim pritiskom na tipku napuštamo podešavanje temperature.

Korisničke funkcije

Pritiskom gumba biramo izme u korisni kih funkcija. Odabranu funkciju potvrdite pomo u gumba . Zatim odaberite željenu temperaturu funkcije pomo u gumba i te potvrdite pomo u gumba . Na kraju, pomo u gumba i odaberite vrijeme ili datum automatskog isteka funkcije. Pritiskom gumba izlazimo iz postavke korisni ke funkcije.

Dostupne su sljede e funkcije:

- Za rad pri udgodnoj temperaturi
- Za rad pri ekonomi noj temperaturi
- Za rad pri temperaturi za odmor
- Za jednokratnu aktivaciju grijanja potrošne tople vode
- Za rad bez obzira na sobnu temperaturu

Aktivna korisni ka funkcija može se prijevremeno isklju iti ponovnim odabirom.

Kontrola sobne jedinice pomoću pametnog uređaja

Preuzmite aplikaciju Clausius BT iz trgovine Google Play za ure aje Android ili Apple iStore za ure aje iOS.

Otvorite aplikaciju i kliknite ikonu za dodavanje novog ure aja i slijedite upute u aplikaciji.

GET IT ON

Google Play





Download on the

App Store

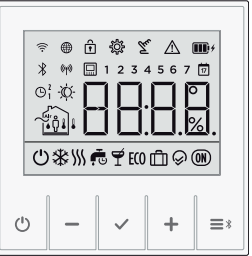


BS





Predstavitev



Baterija je 100% puna.

Potrebno je punjenje baterije.

Baterija se puni.

Uspostavljena je veza s pametnim ure ajem.

Uspostavlja se veza s pametnim ure ajem.

Uspostavljena je beži na veza s kontrolerom. Signal je odli an.

Uspostavljena je beži na veza s kontrolerom. Signal je dobar.

Uspostavljena je beži na veza s kontrolerom. Signal je slab.

Beži na veza sa kontrolerom se uspostavlja ili se ne može uspostaviti.

Zaklju ane tipke/pristup sobnoj jedinici je ograni en.

Kvar u radu sobne jedinice.

Tipka za isklju ivanje funkcije i izlaz iz podešavanja.

Tipka za smanjenje vrijednosti i povratak nazad.

Tipka za unos i potvrdu podešavanja.

Tipka za pove anje vrijednosti i pomijeranje naprijed.

Tipka za korisni ke funkcije/povezivanje pametnog ure aja.

Priklju ak za punjenje ugra ene baterije je tip USB-C. *Samo za bežičnu sobnu jedinicu.*

Isklju ivanje grijanja ili hla enja prostora. Zaštita od smrzavanja ili pregrijavanja je aktivna.

Grijanje prostorije.

Hla enje prostorije.

Rad u skladu sa željenom dnevnom temperaturom.

Rad u skladu sa željenom no nom temperaturom.

Izmjerena sobna temperatura.

Aktivirana je funkcija Party (Zabava).

Aktivirana je funkcija Eco.

Aktivirana je funkcija Vacation (Godišnji odmor).

Funkcija kamin je aktivirana.

Topla voda za doma instvo prema vremenskom programu.

Topla voda za doma instvo - stalno aktivna

Aktivirana je funkcija jednokratnog grijanja vode za doma instvo.

BS





Predstavitev



Baterija je 100% puna.

Potrebno je punjenje baterije.

Baterija se puni.

Uspostavljena je veza s pametnim ure ajem.

Uspostavlja se veza s pametnim ure ajem.

Uspostavljena je beži na veza s kontrolerom. Signal je odli an.

Uspostavljena je beži na veza s kontrolerom. Signal je dobar.

Uspostavljena je beži na veza s kontrolerom. Signal je slab.

Beži na veza sa kontrolerom se uspostavlja ili se ne može uspostaviti.

Zaklju ane tipke/pristup sobnoj jedinici je ograni en.

Kvar u radu sobne jedinice.

Tipka za isklju ivanje funkcije i izlaz iz podešavanja.

Tipka za smanjenje vrijednosti i povratak nazad.

Tipka za unos i potvrdu podešavanja.

Tipka za pove anje vrijednosti i pomijeranje naprijed.

Tipka za korisni ke funkcije/povezivanje pametnog ure aja.

Priklju ak za punjenje ugra ene baterije je tip USB-C. *Samo za bežičnu sobnu jedinicu.*

Isklju ivanje grijanja ili hla enja prostora. Zaštita od smrzavanja ili pregrijavanja je aktivna.

Grijanje prostorije.

Hla enje prostorije.

Rad u skladu sa željenom dnevnom temperaturom.

Rad u skladu sa željenom no nom temperaturom.

Izmjerena sobna temperatura.

Aktivirana je funkcija Party (Zabava).

Aktivirana je funkcija Eco.

Aktivirana je funkcija Vacation (Godišnji odmor).

Funkcija kamin je aktivirana.

Topla voda za doma instvo prema vremenskom programu.

Topla voda za doma instvo - stalno aktivna

Aktivirana je funkcija jednokratnog grijanja vode za doma instvo.

Punjenje baterije prije upotrebe *(odnosi se samo na beži ne modele)*

Sobna jedinica ima ugra enu bateriju koja se može puniti. Preporu ujemo da napunite bateriju do kraja prije nego što po nete koristiti sobnu jedinicu. Za punjenje možete koristiti bilo koji ku ni punja koji ima USB priklju ak tipa C. Priklju ak za punjenje baterije nalazi se na donjem dijelu sobne jedinice. Punjenje baterije može potrajati i do 10 sati u normalnim uslovima i potrebno ju je puniti jednom godišnje.

Za punjenje baterije, sobnu jedinicu nije potrebno uklanjati iz baze.

Bežična sobna jedinica isporučuje se u načinu štednje baterije. To je označeno natpisom »St.by« (stanje pripravnosti). Pritiskom na bilo koje dugme na sobnoj jedinici, način štednje baterije se poništava na 1 sat. Kada je sobna jedinica prvi put spojena na regulator, način štednje baterije je trajno isključen. Ako se sobna jedinica ne poveže s regulatorom u roku od jednog sata, vratit će se u način štednje baterije.

Uključivanje i isključivanje

Pritiskom tipke na jednu sekundu biramo izme u na ina rada sobne jedinice. Ovisno o modelu regulatora, možemo birati izme u grijanja, grijanja i grijanja vode za doma instvo, grijanja vode i isklju ivanje grijanja.

Izbor načina rada: grijanje ili hlađenje

Pritiskom tipke na 10 sekundi birate izme u na ina rada grijanja ili hla enja. Na in rada može se odabrati samo ako je rad sobne jedinice isklju en .

Podešavanje željene dnevne i nočne temperature

Željena dnevna i no na temperatura mogu se podesiti kada je rad uklju en. Pritiskom na tipku plus ili minus otvaramo podešavanje željene temperature (dnevne ili no ne) koja je u tom trenutku aktivna. Podesite željenu temperaturu pomo u tipk ili . Pritiskom na tipku prelazimo na drugo podešavanje temperature. Ponovnim pritiskom na tipku napuštamo podešavanje temperature.

Korisničke funkcije

Pritiskom na tipku biramo izme u korisni kih funkcija. Pritiskom na tipku potvrdite odabranu funkciju. Tipkama i odaberite željenu temperaturu funkcije, a zatim je potvrdite tipkom . Na kraju tipkama i odaberite vrijeme ili datum isteka automatske funkcije. Pritiskom na tipku napuštamo korisni ke funkcije.

Dostupne su sljede e funkcije:

- Za rad pri udgodnoj temperaturi
- Za rad pri ekonomi noj temperaturi
- Za rad pri temperaturi za odmor
- Za jednokratno aktiviranje grijanja vode za doma instvo
- Za rad bez obzira na sobnu temperaturu

Aktivna korisni ka funkcija može se ranije isklju iti ponovnim odabirom.

Opravljanje sobnom jedinicom pomoću pametnog uređaja

Preuzmite aplikaciju Clausius BT iz trgovine Google Play za ure aje Android ili Apple iStore za ure aje iOS.

Otvorite aplikaciju i kliknite na ikonu da biste dodali novi ure aj i pratite uputstva u aplikaciji.

GET IT ON

Google Play

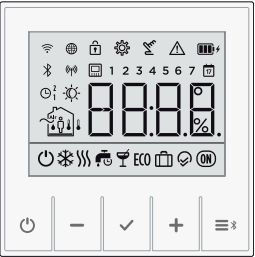


Download on the

App Store



Opis



Taster za isklju i vanje funkcije i izlazak iz podešavanja.

Taster za smanjenje vrednosti i povratak.

Taster za unos i potvrdu podešavanja.

Taster za pove anje vrednosti i pomeranje napred.

Taster za korisni ke funkcije/povezivanje pametnog ure aja.

Prikliku ak za punjenje ugra ene baterije je tip USB-C. *Samo za bežičnu sobnu jedinicu.*



Baterija je 100% puna.

Potrebno je punjenje baterije.

Baterija se puni.

Uspostavljena je veza sa pametnim ure ajem.

Uspostavlja se veza sa pametnim ure ajem.

Uspostavljena je beži na veza sa kontrolerom. Signal je odli an.

Uspostavljena je beži na veza sa kontrolerom. Signal je dobar.

Uspostavljena je beži na veza sa kontrolerom. Signal je slab.

Beži na veza sa kontrolerom se uspostavlja ili se ne može uspostaviti.

Zaklju ani tasteri/pristup sobnoj jedinici je ograni en.

Termostat je u kvaru.

Isklju i vanje grejanja ili hla enja prostora. Zaštita od smrzavanja ili pregrevanja je aktivna.

Grejanje prostorije.

Hla enje prostorije.

Rad u skladu sa željenom dnevnom temperaturom.

Rad u skladu sa željenom no nom temperaturom.

Izmerena sobna temperatura.

Aktiviran je režim rada Party (Zabava).

Aktiviran je Eko režim rada.

Aktiviran je režim rada Vacation (Odmor).

Aktivirana je funkcija Kamin.

Potrošna topla voda prema vremenskom programu.

Potrošna topla voda - trajna aktivacija

Aktivira se funkcija za jednokratno grejanje potrošne tople vode.

Punjenje baterije pre upotrebe *(odnosi se samo na beži ne modele)*

Sobna jedinica ima ugra enu punjivu bateriju. Preporu ujemo da potpuno napunite bateriju pre nego što po nete da koristite sobnu jedinicu. Za punjenje možete da koristite bilo koji ku ni punja koji ima USB-C konektor. Priklju ak za punjenje baterije se nalazi na donjem delu sobne jedinice. Punjenje baterije može da traje i do 10 sati u normalnim uslovima i potrebno ju je puniti jednom godišnje.

	<i>Da biste napunili bateriju, sobna jedinica ne mora da se uklanja iz baze.</i>
--	--

Bežična sobna jedinica se isporučuje u režimu uštede baterije. Ovo stanje signalizira prikaz "St.by" (stanje mirovanja). Kada pritisnete bilo koje dugme na sobnoj jedinici, režim uštede baterije se otkazuje na 1 sat. Kada je sobna jedinica prvi put povezana sa kontrolerom, režim uštede baterije je trajno otkazan. Ako sobna jedinica ne uspe da se poveže sa kontrolerom u roku od jednog sata, vrtiće se u režim uštede baterije.

Aktivacija i deaktivacija rada

Ako 1 sekund pritisnete dugme , možete da birate izme u režima rada sobne jedinice. U zavisnosti od modela kontrolera, možete da birate izme u grejanja prostorije, grejanja prostorije i potrošne tople vode, grejanja potrošne tople vode i isklju ivanja grejanja.

Izbor režima rada: grejanje ili hlađenje

Pritiskom na dugme na 10 sekundi birajte izme u režima rada grejanja ili hla enja. Režim rada se može izabrati samo ako je rad sobne jedinice isklju en .

Podešavanje željene dnevne i noćne temperature

Zahtevana dnevna i no na temperatura se mogu podesiti kada je rad aktiviran. Pritiskom na taster i , otvaramo podešavanje željene temperature (dnevne ili no ne) koja je aktivna u tom trenutku. Podesite željenu temperaturu pomo u tastera i . Pritiskom na taster sa prelazimo na drugo podešavanje temperature. Ponovnim pritiskom na taster sa , napuštamo podešavanje temperature.

Korisničke funkcije

Pritiskom na dugme biramo izme u korisni kih funkcija. Tasterom potvrdite izabranu funkciju. Zatim izaberite željenu temperaturu funkcije pomo u dugmadi i te potvrdite pomo u dugmeta . Na kraju, pomo u dugmadi i izaberite vreme ili datum automatskog isteka funkcije. Pritiskom na dugme izlazimo iz podešavanja korisni ke funkcije. Dostupne su slede e funkcije:

- Za rad na ugodnoj temperaturi
- Za rad na ekonomi noj temperaturi
- Za rad na temperaturi za odmor
- Za jednokratnu aktivaciju grejanja potrošne tople vode
- Za rad bez obzira na sobnu temperaturu

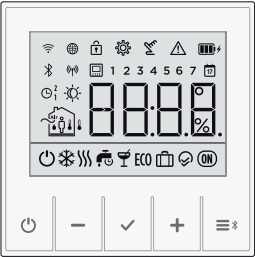
Aktivna korisni ka funkcija se može prevremeno isklju iti ponovnim odabirom.

Upravljanje sobne jedinice pomoću pametnog uređaja

Preuzmite aplikaciju Clausius BT iz Google Play prodavnice za Android ure aje ili Apple iStore za iOS ure aje. Otvorite aplikaciju i kliknite na ikonu da biste dodali novi ure aj i pratite uputstva u aplikaciji.



Popis



Baterije je 100% nabitá.

Vyžaduje se nabití baterie.

Baterie se nabíjí.

Spojení s chytrým za ízením je navázáno.

Spojení s chytrým za ízením se navazuje.

Bezdrátové spojení s ovlada em je navázáno. Signál je vynikající.

Bezdrátové spojení s ovlada em je navázáno. Signál je dobrý.

Bezdrátové spojení s ovlada em je navázáno. Signál je slabý.

Bezdrátové p ípojení k ovlada í se navazuje nebo nem že být navázáno.

Uzam ené klávesy / p ístup k pokojové jednotce je omezen.

Porucha provozu pokojové jednotky.

Tla ítko pro vypnutí funkce a opušt ní nastavení.

Tla ítko pro snížení hodnoty a posun zp t.

Tla ítko pro zadání a potvrzení nastavení.

Tla ítko pro zvýšení hodnoty a posun vp ed.

Tla ítko pro uživatelské funkce / p ípojení chytrého za ízení.

Konektor pro nabíjení vestav ěné baterie je typu USB-C. *Pouze pro bezdrátovou pokojovou jednotku.*

Vypnutí vytáp ní nebo chlazení prostor. Ochrana proti zamrznutí nebo p eh átí je aktivní.

Vytáp ní pokoj .

Chlazení místnosti.

Provoz podle požadované denní teploty.

Provoz podle požadované no ní teploty.

M ená pokojová teplota.

Funkce Párty je aktivována.

Funkce Eko je aktivována.

Funkce Dovolená je aktivována.

Funkce krbu je aktivována.

Užítková teplá voda podle asového programu.

Užítková teplá voda – trvale aktivováno

Funkce jednorázového oh evu užítkové teplé vody je aktivována.

Nabíjení baterie před použitím *(platí pouze pro bezdrátové modely)*

Pokojová jednotka má vestav nou dobíjecí baterii. Doporu ujeme, abyste baterii p ed za átkem používání pokojové jednotky pln nabíli. Pro nabíjení m žete použít jakoukoli domácí nabíje ku, která je vybavena konektorem USB-C. Port pro nabíjení baterie je umíst n ve spodní ásti pokojové jednotky. Nabíjení baterie m že za normálních podmínek trvat až 10 hodin, baterii je nutné nabíjet jednou ro n .

	<i>Pro nabití baterie není nutné vyjmout pokojovou jednotku ze základny.</i>
--	--

Bezdrátová pokojová jednotka je dodávána v režimu úspory baterie. Tento stav je označen na displeji jako „St.by“. Při stisknutí libovolného tlačítka na pokojové jednotce se na 1 hodinu zruší režim úspory baterie. Když je pokojová jednotka poprvé připojena k ovladači, je režim úspory baterie trvale zrušen. Pokud se pokojová jednotka do jedné hodiny nepřipojí k ovladači, vrátí se do režimu úspory baterie.

Aktivace a deaktivace provozu

Stisknutím tla ítka na 1 sekundu volíme mezi jednotlivými provozními režimy pokojové jednotky. V závislosti na modelu ovlada e si m žeme vybrat mezi vytáp ěním místnosti, vytáp ěním místnosti s oh evem teplé užítkové vody nebo oh evem teplé užítkové vody bez vytáp ění místnosti.

Volba provozního režimu: vytápění nebo chlazení

Stisknutím tla ítka na 10 sekund p epínáme mezi režimem vytáp ění a chlazení. Provozní režim lze zvolit pouze v p ípad , že je provoz pokojové jednotky vypnutý .

Nastavení požadované denní a noční teploty

Požadovanou denní a no ní teplotu lze nastavit p í zapnutém provozu. Stisknutím tla ítka nebo otev ěme nastavení požadované teploty (ve dne nebo v noci), která je v daném okamžiku aktivní. Pomocí tla ítek nebo nastavíte požadovanou teplotu. Stisknutím tla ítka se p ejdeme na druhé nastavení teploty. Op tovným stisknutím tla ítka se opustíme nastavení teploty.

Uživatelské funkce

Stisknutím tla ítka vybíráme mezi uživatelskými funkcemi. Zvolenou funkci potvrdíte tla ítkem . Poté vyberete požadovanou funk ni teplotu pomocí tla ítek a volbu potvrdíte tla ítkem . Nakonec pomocí tla ítek a vyberete datum a as automatického ukon ění funkce. Stisknutím tla ítka opustíte nastavení uživatelských funkcí.

Dostupné jsou následující funkce:

- Provoz p í pohodlné teplot
- Provoz p í hospodárné teplot
- Provoz p í teplot v režimu dovolená
- Pro jednorázovou aktivaci oh evu užítkové teplé vody
- Provoz bez ohledu na pokojovou teplotu

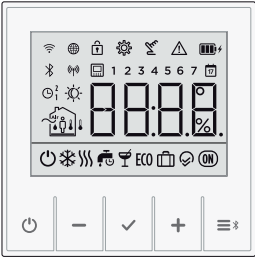
Aktivní uživatelskou funkci lze p ed asn vypnout op tovnou volbou.

Ovládání pokojové jednotky pomocí chytrého zařízení

Stáhn te si aplikaci Clausius BT z obchodu Google Play pro za ízení Android nebo Apple iStore pro za ízení iOS. Otev ěte aplikaci, klikn te na ikonu pro p ídání nového za ízení a í te se pokyny v aplikaci.



Opis



Bateria jest 100% naładowana.

Wymagane jest naładowanie baterii.

Bateria si ładuje.

Nawi zano poł czenie z urz dzeniem inteligentnym.

Trwa nawi zywanie poł czenia z urz dzeniem inteligentnym.

Nawi zano bezprzewodowe poł czenie ze sterownikiem. Sygnal jest doskonały.

Nawi zano bezprzewodowe poł czenie ze sterownikiem. Sygnal jest dobry.

Nawi zano bezprzewodowe poł czenie ze sterownikiem. Sygnal jest słaby.

Poł czenie bezprzewodowe z kontrolerem jest nawi zywane lub nie mo na go nawi za .

Zablockowane klucze / dost p do jednostki pokojowej jest ograniczony.

Awaria działania panelu pokojowego.

Przycisk slu y do wył czenia funkcji i wyj cia z ustawie .

Przycisk slu y do zmniejszenia warto ci i cofni cia.

Przycisk slu y do wej cia i potwierdzenia ustawie .

Przycisk slu y do zwi kszenia warto ci i przej cia dalej.

Przycisk slu y do otwarcia funkcji u ytkownika/poł czenia z inteligentnym urz dzeniem.

Podł czenie do ładowania wbudowanej baterii jest typu USB-C. *Tylko dla bezprzewodowych paneli pokojowych.*

Wył czenie ogrzewania lub chłodzenia pomieszcze . Ochrona przed zamarni ciem lub przegrzaniem jest aktywna.

Ogrzewanie pomieszcze .

Chłodzenie pomieszcze .

Praca zgodnie z oczekiwan temperatur dzienn .

Praca zgodnie z oczekiwan temperatur nocn .

Zmierzona temperatura w pomieszczeniu.

Funkcja "party" jest aktywna.

Funkcja "Eco" jest aktywna.

Funkcja "Vacation" jest aktywna.

Funkcja Kominke jest wł czona.

Ciepła woda u ytkowa zgodnie z programem czasowym.

Ciepła woda u ytkowa - ci gla aktywacja

Funkcja jednorazowego podgrzewania wody u ytkowej jest wł czona.

Ładowanie baterii przed użyciem *(dotyczy tylko modeli bezprzewodowych)*

Panel pokojowy ma wbudowan bateri . Zalecamy pełne naładowanie baterii przed rozpocz ciem korzystania z panelu pokojowego. Do ładowania mo na u ywa dowolnej ładowarki domowej, która ma zł cze USB-C. Port ładowania baterii znajduje si w dolnej cz ci panelu pokojowego. Ładowanie baterii mo e trwać do 10 godzin w normalnych warunkach. Bateria nale y naładowa raz w roku.

	<i>W celu naładowania baterii nie jest konieczne wyjęcie panelu pokojowego z podstawy.</i>
--	--

Bezprzewodowy panel pokojowy jest dostarczany z włączonym trybem oszczędzania baterii. Tryb ten sygnalizowany jest przez komunikat »St.by« na wyświetlaczu. Naciśnięcie dowolnego przycisku na panelu pokojowym wyłącza tryb oszczędzania baterii na 1 godzinę. Po pierwszym podłączeniu panelu pokojowego do sterownika tryb oszczędzania baterii wyłącza się na stałe. Jeśli panel pokojowy nie połączy się ze sterownikiem w ciągu godziny, powróci do trybu oszczędzania baterii.

Aktywacja i dezaktywacja działania

Po jednosekundowym naci ni ciu przycisku wybieramy jeden z trybów pracy panelu pokojowego. W zale no ci od modelu sterownika, mo emy wybiera pomi dzy ogrzewaniem pomieszcze , ogrzewaniem pomieszcze i wody, samym ogrzewaniem wody i wył czonym ogrzewaniem.

Wybór trybu pracy: ogrzewanie lub chłodzenie

Naciskaj c przycisk przez 10 sekund, mo emy wybra mi dzy trybem ogrzewania lub chłodzenia. Tryb pracy mo na wybra tylko wtedy, gdy panel pokojowy jest wył czony .

Ustawianie żądanej temperatury dziennej i nocnej

Po wł czeniu termostatu mo na ustawi dan temperatur dzienn i nocn , w ramach której termostat powinien działa . Naciskaj c przycisk lub , otwieramy ustawienie danej temperatury (dziennej lub nocnej), która jest aktywna w tym momencie. Ustaw dan temperatur za pomoc przycisków lub . Naciskaj c przycisk , przechodzimy do drugiego ustawienia temperatury. Ponowne naci ni cie klawisza powoduje opuszczenie ustawienia temperatury.

Funkcje użytkownika

Naciskaj c przycisk wybieramy mi dzy funkcjami u ytkownika. Potwierd wybran funkcj przyciskiem . Nast pnie nale y wybra dan temperatur funkcj za pomoc przycisku i i potwierdzi j przyciskiem . Na koniec za pomoc przycisku i nale y wybra godzin lub dat automatycznego wyga ni cia funkcji. Naci ni cie przycisku powoduje opuszczenie menu ustawienia funkcji u ytkownika. Dost pne s nast puj ce funkcje:

- Działanie w komfortowej temperaturze
- Działanie w temperaturze ekonomicznej
- Działanie w temperaturze wakacyjnej
- Jednorazowa aktywacja ogrzewania wody
- Działanie bez wzgl du na temperatur w pomieszczeniu

Aktyw n funkcj u ytkownika mo na wcze niej wył czy poprzez jej ponowne wybranie.

Sterowanie jednostką pokojową za pomocą urządzenia inteligentnego

Pobierz aplikacj Clausius BT ze sklepu Google Play dla urz dze z systemem Android lub z Apple iStore dla urz dze z systemem iOS.

Otwórz aplikacj i kliknij ikon aby doda nowe urz dzenie i post puj zgodnie z instrukcjami podanymi w aplikacji.

